

Índice

| <i>Capítulo</i> | <i>Página</i> |
|--|---------------|
| I. Introducción | 1 |
| II. Resumen de la labor de la Comisión en su 74º período de sesiones..... | 5 |
| III. Cuestiones específicas sobre las cuales los comentarios serían de particular interés para la Comisión | 8 |
| IV. Principios generales del derecho | 11 |
| V. El arreglo de controversias en las que son parte organizaciones internacionales | 39 |
| VI. Prevención y represión de la piratería y el robo a mano armada en el mar | 56 |
| VII. Medios auxiliares para la determinación de las normas de derecho internacional | 66 |
| VIII. La elevación del nivel del mar en relación con el derecho internacional | 96 |
| IX. La sucesión de Estados en relación con la responsabilidad del Estado | 115 |
| X. Otras decisiones y conclusiones de la Comisión | 117 |

Índice

| <i>Capítulo</i> | <i>Página</i> |
|---|---------------|
| I. Introducción | 1 |
| A. Miembros..... | 1 |
| B. Mesa de la Comisión y Mesa Ampliada | 2 |
| C. Comité de Redacción | 2 |
| D. Grupos de trabajo y grupo de estudio | 3 |
| E. Secretaría | 4 |
| F. Programa..... | 4 |
| II. Resumen de la labor de la Comisión en su 74º período de sesiones..... | 5 |
| III. Cuestiones específicas sobre las cuales los comentarios serían de particular interés para la Comisión | 8 |
| A. Prevención y represión de la piratería y el robo a mano armada en el mar..... | 8 |
| B. Medios auxiliares para la determinación de las normas de derecho internacional..... | 8 |
| C. La elevación del nivel del mar en relación con el derecho internacional..... | 8 |
| D. Inmunidad de jurisdicción penal extranjera de los funcionarios del Estado | 9 |
| IV. Principios generales del derecho | 11 |
| A. Introducción..... | 11 |
| B. Examen del tema en el actual período de sesiones | 12 |
| C. Texto del proyecto de conclusiones sobre los principios generales del derecho aprobado por la Comisión en primera lectura..... | 12 |
| 1. Texto del proyecto de conclusiones | 12 |
| 2. Texto del proyecto de conclusiones con sus comentarios | 14 |
| Conclusión 1 Alcance | 14 |
| Comentario..... | 14 |
| Conclusión 2 Reconocimiento | 15 |
| Comentario..... | 15 |
| Conclusión 3 Categorías de principios generales del derecho | 16 |
| Comentario..... | 16 |
| Conclusión 4 Identificación de principios generales del derecho derivados de sistemas jurídicos nacionales | 18 |
| Comentario..... | 18 |
| Conclusión 5 Determinación de la existencia de un principio común a los diferentes sistemas jurídicos del mundo | 19 |
| Comentario..... | 19 |
| Conclusión 6 Determinación de la transposición al sistema jurídico internacional | 22 |
| Comentario..... | 22 |
| Conclusión 7 Identificación de principios generales del derecho formados en el sistema jurídico internacional | 24 |
| Comentario..... | 24 |

| | | |
|---------------|--|----|
| Conclusión 8 | Decisiones de cortes y tribunales | 27 |
| | Comentario..... | 27 |
| Conclusión 9 | Doctrina | 30 |
| | Comentario..... | 30 |
| Conclusión 10 | Funciones de los principios generales del derecho | 31 |
| | Comentario..... | 31 |
| Conclusión 11 | Relación entre los principios generales del derecho y los tratados y el derecho internacional consuetudinario | 36 |
| | Comentario..... | 36 |
| V. | El arreglo de controversias en las que son parte organizaciones internacionales | 39 |
| A. | Introducción..... | 39 |
| B. | Examen del tema en el actual período de sesiones | 39 |
| C. | Texto de los proyectos de directriz sobre el arreglo de controversias en las que son parte organizaciones internacionales aprobados provisionalmente por la Comisión en su 74º período de sesiones | 40 |
| 1. | Texto de los proyectos de directriz..... | 40 |
| 2. | Texto de los proyectos de directriz, con sus comentarios, aprobados provisionalmente por la Comisión en su 74º período de sesiones..... | 40 |
| Directriz 1 | Ámbito | 40 |
| | Comentario..... | 40 |
| Directriz 2 | Términos empleados | 43 |
| | Comentario..... | 44 |
| VI. | Prevención y represión de la piratería y el robo a mano armada en el mar | 56 |
| A. | Introducción..... | 56 |
| B. | Examen del tema en el actual período de sesiones | 56 |
| C. | Texto de los proyectos de artículo sobre la prevención y represión de la piratería y el robo a mano armada en el mar aprobados provisionalmente por la Comisión en su 74º período de sesiones..... | 57 |
| 1. | Texto de los proyectos de artículo..... | 57 |
| 2. | Texto de los proyectos de artículo, con sus comentarios, aprobados provisionalmente por la Comisión en su 74º período de sesiones..... | 57 |
| Artículo 1 | Ámbito de aplicación | 57 |
| | Comentario..... | 58 |
| Artículo 2 | Definición de piratería | 59 |
| | Comentario..... | 59 |
| Artículo 3 | Definición de robo a mano armada en el mar | 64 |
| | Comentario..... | 64 |
| VII. | Medios auxiliares para la determinación de las normas de derecho internacional | 66 |
| A. | Introducción..... | 66 |
| B. | Examen del tema en el actual período de sesiones | 66 |
| 1. | Presentación del primer informe por el Relator Especial | 68 |
| 2. | Resumen del debate celebrado en sesión plenaria..... | 72 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 3. | Observaciones finales del Relator Especial..... | 75 |
| C. | Texto de los proyectos de conclusión sobre los medios auxiliares para la determinación de las normas de derecho internacional aprobados provisionalmente por la Comisión en su 74º período de sesiones..... | 79 |
| 1. | Texto de los proyectos de conclusión..... | 79 |
| 2. | Texto de los proyectos de conclusión y sus comentarios | 80 |
| | Comentario general | 80 |
| | Conclusión 1 Alcance | 82 |
| | Comentario..... | 82 |
| | Conclusión 2 Categorías de medios auxiliares para la determinación de las normas de derecho internacional | 86 |
| | Comentario..... | 87 |
| | Conclusión 3 Criterios generales de evaluación de los medios auxiliares para la determinación de las normas de derecho internacional | 91 |
| | Comentario..... | 91 |
| VIII. | La elevación del nivel del mar en relación con el derecho internacional | 96 |
| A. | Introducción..... | 96 |
| B. | Examen del tema en el actual período de sesiones | 96 |
| 1. | Presentación del documento complementario (A/CN.4/761 y Add.1) del primer documento temático por los Copresidentes | 97 |
| 2. | Resumen del intercambio de opiniones | 98 |
| 3. | Labor futura del Grupo de Estudio | 113 |
| IX. | La sucesión de Estados en relación con la responsabilidad del Estado | 115 |
| A. | Introducción..... | 115 |
| B. | Examen del tema en el actual período de sesiones | 115 |
| X. | Otras decisiones y conclusiones de la Comisión | 117 |
| A. | Reuniones conmemorativas especiales | 117 |
| B. | Inclusión de nuevos temas en el programa de trabajo..... | 117 |
| C. | Inmunidad de jurisdicción penal extranjera de los funcionarios del Estado | 117 |
| D. | Programa, procedimientos, métodos de trabajo de la Comisión, y su documentación | 117 |
| 1. | Grupo de Trabajo sobre el programa de trabajo a largo plazo..... | 117 |
| 2. | Grupo de Trabajo sobre los métodos de trabajo de la Comisión | 118 |
| 3. | Programa de trabajo de la Comisión para el resto del quinquenio | 119 |
| 4. | Examen de la resolución 77/110 de la Asamblea General, de 7 de diciembre de 2022, relativa al estado de derecho en los planos nacional e internacional | 121 |
| 5. | Celebración del 75º aniversario de la Comisión de Derecho Internacional..... | 123 |
| 6. | Honorarios..... | 124 |
| 7. | Documentos y publicaciones..... | 124 |
| 8. | <i>Anuario de la Comisión de Derecho Internacional</i> | 126 |
| 9. | Fondo Fiduciario de Asistencia para los Relatores Especiales..... | 126 |
| 10. | Asistencia de la División de Codificación..... | 126 |
| 11. | Sitios web | 127 |

| | |
|---|-----|
| 12. Biblioteca Audiovisual de Derecho Internacional de las Naciones Unidas | 127 |
| 13. Consideración de la posibilidad de celebrar en Nueva York la primera parte de un período de sesiones de la Comisión del presente quinquenio | 127 |
| E. Fecha y lugar de celebración del 75º período de sesiones de la Comisión | 127 |
| F. Cooperación con otros órganos | 128 |
| G. Representación en el septuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General | 128 |
| H. Seminario de Derecho Internacional | 129 |